


Novembre 2013

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

## Conseil

### Cent quarante-huitième session

Rome, 2-6 décembre 2013

**Rapport de la Réunion conjointe du Comité du Programme et du Comité financier (respectivement cent quatorzième et cent cinquante et unième sessions, 13 novembre 2013)**

### Résumé

Les participants à la Réunion conjointe du Comité du Programme et du Comité financier appellent l'attention du Conseil sur leurs conclusions et recommandations relatives aux questions suivantes:

- Ajustements à apporter au Programme de travail et budget 2014-2015 (par. 3-5)
- Amélioration du Programme de coopération technique (par. 6)
- Rapport sur la structure et le fonctionnement du réseau de bureaux décentralisés (par. 7-8)
- Dispositions relatives à l'examen indépendant des réformes concernant la gouvernance (par. 9)

### Suite que le Conseil est invité à donner

Le Conseil est invité à approuver les conclusions et recommandations de la Réunion conjointe.

*Pour toute question relative au contenu du présent document, prière de s'adresser à:*

M. Rakesh Muthoo  
Secrétaire du Comité du Programme  
Tél. +3906 5705 5987

*Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document.*

*Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement.*

*Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org).*



MI996f

**RAPPORT DE LA RÉUNION CONJOINTE  
CENT QUATORZIÈME SESSION DU COMITÉ DU PROGRAMME ET  
CENT CINQUANTE ET UNIÈME SESSION DU COMITÉ FINANCIER**

**Rome, 13 novembre 2013**

**INTRODUCTION**

1. Les participants à la Réunion conjointe ont présenté leur rapport au Conseil.
2. Outre la Présidente, Mme Cecilia Nordin van Gansberghe (Suède), et M. MOUNGUI MÉDI (Cameroun), Président du Comité financier, étaient présents les représentants de pays membres ci-après:

M. R. Ayazi (Afghanistan)	M. V. Sharan (Inde)
M. M. Mellah (Algérie) <sup>1</sup>	M. H. Yamada (Japon)
M. G.O. Infante (Argentine)	Mme E. M. José Rodriguez Sifuentes (Mexique)
M. M. Worrell (Australie)	M. M. Lemghari (Maroc)
Mme N. Feistritz (Autriche)	M. R. Rajasekar (Nouvelle-Zélande)
M. O. Vieira (Brésil) <sup>2</sup>	M. K. Mehboob (Pakistan)
Mme E. Robinson (Canada)	M. V. V. Kuznetsov (Fédération de Russie)
M. Jingyuan Xia (Chine)	Mme A. Malik Osman (Soudan)
M. J.A. Carranza (Équateur)	Mme C.E. Grieder (Suisse)
M. A.G. Aseffa (Éthiopie)	Mme N. Brown (États-Unis d'Amérique) <sup>3</sup>
M. G. F. Cramer (Allemagne)	M. K.A. Al-Akwa (Yémen)
M. A. Traoré (Guinée)	

**Ajustements à apporter au Programme de travail et budget 2014-2015<sup>4</sup>**

3. Les participants à la Réunion conjointe se sont félicités des ajustements apportés au Programme de travail et budget (PTB) 2014-2015, notant qu'ils reflétaient fidèlement les décisions et demandes formulées par la Conférence à sa trente-huitième session.
4. Les participants ont soutenu les recommandations découlant des débats tenus séparément au sein du Comité du Programme et du Comité financier. En outre, ils ont:
  - a) apprécié que des économies budgétaires aient été trouvées conformément aux indications de la Conférence afin que l'on puisse exécuter intégralement le Programme de travail au meilleur coût;
  - b) encouragé le renforcement de la collaboration entre les organisations dont le siège est à Rome, qui devraient s'efforcer, en particulier, de faire converger leurs systèmes et processus financiers, administratifs et de gestion en vue de réaliser de nouveaux gains d'efficacité et économies;
  - c) souligné l'importance d'une gestion efficace des ressources humaines, de la planification efficace des effectifs, de la coordination des thèmes transversaux, de la cohérence entre les résultats et les indicateurs, et du rôle de gouvernance interne du Conseil de suivi des programmes;

<sup>1</sup> Mme K. Boubekeur a participé à une partie de la réunion en tant que représentante de l'Algérie.

<sup>2</sup> M. M. J. Alonso Bezerra dos Santos a participé à une partie de la réunion en tant que représentant du Brésil.

<sup>3</sup> Mme M.B. Rios a participé à une partie de la réunion en tant que représentante des États-Unis d'Amérique.

<sup>4</sup> CL 148/3.

- d) suggéré de renforcer la cible concernant la diffusion et la traduction en temps voulu des documents qui figure dans l'indicateur 10.1.A;
  - e) conformément à l'observation du Comité du Programme relative au processus et à la méthodologie d'élaboration des indicateurs, demandé que des versions actualisées des Annexes 5 et 6 soient établies et présentées au Conseil, à sa cent quarante-huitième session.
5. Les participants à la Réunion conjointe ont:
- a) recommandé que le Conseil approuve le tableau d'effectifs révisé à inscrire au budget;
  - b) recommandé que le Conseil approuve la nouvelle répartition des crédits ouverts entre les chapitres budgétaires, qui est présentée au tableau 4 du document CL 148/3;
  - c) noté que d'autres virements budgétaires pourraient être rendus nécessaires pendant l'exercice biennal par l'établissement des plans de travail et par la mise en œuvre des modalités d'application les plus efficaces et les plus efficaces. Dans ce contexte, les participants à la Réunion conjointe ont rappelé qu'il serait procédé aux virements entre chapitres budgétaires ou à l'intérieur d'un même chapitre pour exécuter le PTB au cours de l'exercice biennal conformément à l'article 4.5 du Règlement financier.

### **Amélioration du Programme de coopération technique<sup>5</sup>**

6. Les participants à la Réunion conjointe ont félicité le Secrétariat pour la qualité du document. Ils ont:
- a) apporté un soutien vigoureux à l'alignement ascendant du PCT sur les priorités nationales, qui sont présentées dans les cadres de programmation par pays;
  - b) apporté un soutien vigoureux à l'alignement du PCT et à sa contribution au Cadre stratégique révisé;
  - c) reconnu le rôle central du PCT, en particulier pour le renforcement des capacités;
  - d) souligné que l'harmonisation et la simplification des procédures et des directives étaient essentielles;
  - e) souligné que le PCT pouvait et devait jouer un rôle de catalyseur pour la parité hommes-femmes, les interventions d'urgence et la protection sociale ainsi que pour la mobilisation de ressources, car les ressources du PCT peuvent servir de financement d'amorçage;
  - f) souligné qu'il fallait poursuivre les efforts visant à réduire les délais d'évaluation et d'approbation des projets du PCT et à assurer leur exécution rapide;
  - g) demandé à être régulièrement tenus informés de l'exécution au cours des prochaines sessions.

### **Rapport sur la structure et le fonctionnement du réseau de bureaux décentralisés<sup>6</sup>**

7. Les participants à la Réunion conjointe se sont félicités des progrès accomplis dans le renforcement de la structure et du fonctionnement des bureaux décentralisés conformément aux indications fournies par le Conseil à sa cent quarante-quatrième session. Les participants à la Réunion conjointe ont:
- a) noté avec satisfaction les progrès réalisés dans le processus de décentralisation;
  - b) se sont félicités du lancement de l'ensemble des cadres de programmation par pays, qui répondent aux besoins et aux priorités des pays selon une approche ascendante, tout en contribuant aux objectifs stratégiques de la FAO;
  - c) ont accueilli avec satisfaction la mise en œuvre réussie de la nouvelle procédure de nomination et d'évaluation des représentants de la FAO et de nomination des représentants adjoints de la FAO;
  - d) se sont félicités de la mise en œuvre du Système mondial de gestion des ressources dans l'ensemble du réseau de bureaux décentralisés, ont souligné l'intérêt de ce système en ce qui concerne le contrôle interne, ont encouragé la mise en œuvre de mesures visant à assurer la qualité des données et ont jugé qu'il était important de le stabiliser complètement;

---

<sup>5</sup> JM 2013.2/2.

<sup>6</sup> JM 2013.2/3.

- e) ont noté qu'il était nécessaire de mettre à la disposition du réseau de bureaux décentralisés les ressources et les capacités appropriées;
  - f) ont encouragé une réflexion plus avant sur les critères relatifs aux bureaux de pays à l'avenir;
  - g) ont recommandé que de nouveaux efforts soient consentis en matière de parité hommes-femmes et d'utilisation optimale des capacités des effectifs nationaux.
8. Les participants à la Réunion conjointe ont demandé que les futurs rapports sur le réseau des bureaux décentralisés englobent les bureaux régionaux et sous-régionaux et fournissent des informations sur les enjeux transversaux.

### **Dispositions relatives à l'examen indépendant des réformes concernant la gouvernance<sup>7</sup>**

9. Les participants à la Réunion conjointe ont pris note du document CL 148/10 - *Dispositions relatives à l'examen indépendant des réformes concernant la gouvernance* et ont approuvé les dispositions proposées, en formulant les commentaires suivants:
- a) le Président indépendant du Conseil doit assurer la supervision de l'examen;
  - b) l'objet de l'examen est de réaliser une évaluation factuelle des progrès accomplis dans le cadre des réformes concernant la gouvernance ainsi que définies dans le PAI<sup>8</sup> et des domaines devant encore être améliorés;
  - c) aux fins de l'examen et à titre exceptionnel, le Président indépendant du Conseil peut convoquer des réunions avec les présidents et vice-présidents des groupes régionaux. Ces réunions présenteraient les caractéristiques suivantes: i) composition non limitée; ii) planification convenable et bonne préparation; iii) traduction des documents fournie dans les délais;
  - d) les participants ont noté que toute augmentation du budget par rapport au montant précédemment examiné par le Conseil (111 000 USD) serait couverte par les ressources existantes.

### **Autres questions**

10. Aucune question n'a été examinée au titre de ce point de l'ordre du jour.

---

<sup>7</sup> CL 148/10.

<sup>8</sup> Plan d'action immédiate (PAI).